

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 99 (1981)
Heft: 9

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Erscheint wöchentlich

99. Jahrgang 26. Febr. 1981 Heft 9/81

Verlags-AG der
Akademischen-technischen
Vereine

Offizielles Organ
des Schweizerischen
Ingenieur- und
Architektenvereins (SIA),
der Gesellschaft Ehemaliger
Studierender
der ETH Zürich (GEP)
und der Schweizerischen
Vereinigung
Beratender Ingenieure (ASIC)

Normen und Dokumentationen
SIA-Generalsekretariat
Selnaustrasse 16
Postfach
8039 Zürich
Bestellungen und Auskünfte
schriftlich oder durch
Telefon (01) 201 15 70

Redaktion

«Schweizer Ingenieur und
Architekt»
Rüdigerstrasse 11
Postfach, CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Redaktoren:
Kurt Meyer,
Chefredaktor

Bruno Odermatt,
dipl. Arch. ETH/SIA

Druck:
Offset + Buchdruck AG
Staffelstrasse 12
8021 Zürich

Nachdruck von Bild und Text,
auch auszugsweise, nur mit
Zustimmung der Redaktion und
nur mit genauer Quellenangabe
gestattet.

Abonnements

Schweiz:

1 Jahr Fr. 135.—
1/2 Jahr Fr. 71.—
Einzelnummer Fr. 5.—

Ermässigte Abonnementspreise
für Mitglieder des SIA, der
GEP, des BSA und der ASIC,
für Studenten und für Mitglieder
des STV

Postscheckkonto:
«Schweizer Ingenieur
und Architekt»
80-6110, Zürich

Ausland:

1 Jahr Fr. 144.—
1/2 Jahr Fr. 75.50
Einzelnummer Fr. 6.—

Mitteilungen betreffend
Adressänderungen,
Abonnements
und Bezug von Einzelnummern
sind zu richten an:
«Schweizer Ingenieur
und Architekt»
Edenstrasse 20,
Postfach, 8021 Zürich
Tel. (01) 207 80 91/97

Anzeigenverwaltung

IVA

IVA AG für internationale
Werbung, Hauptsitz:
Mühlebachstr. 43
8032 Zürich
Tel. 01/251 24 50

Filiale:
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Adresse: 27, av. de Cour
1007 Lausanne

No 3/1981

Tableau des concours B 9

Carnet des concours B 10

Congrès B 10

Industrie et technique B 11

EPFZ B 11

Expositions B 11, B 13

Urbanisme

Prise en compte du piéton
dans l'organisation des
transports des villes des pays
en développement, par
Philippe H. Bovv

17

Voyages

Un étudiant suisse au 100e
anniversaire de l'ASME, par
Michel Degen

28

Informations SIA

30

Inhalt

Abwassertechnik

Siebanlagen zur Regenwasserbehandlung. Von Martin Meyer
und Peter Kaufmann, Bern

175

Nachrichtentechnik

Breitbandkommunikationssystem mit Lichtwellenleitern.

Glasfasern für digitale Signalübertragung.
Von Erich Rauth, Backnang

181

Architektur/Stahlbau

Preis des deutschen Stahlbaues 1980. Bürgerhaus in Hochdahl
bei Düsseldorf

183

Normung

Internationale Muservorschriften. Aus der Tätigkeit des CEB.
Von Manfred Mielhbradt, Lausanne

186

Umschau

Biennale d'architecture de Venise 1980. Studienführer Universität
Zürich. Europarat-Goldmedaille für Denkmalpflege 1980.
London Flutsperr vor der Vollendung

188

Wettbewerbe

Börsen- und Verwaltungsgebäude Selau/Zürich (Fortsetzung)

190

Geotextilien

Gründung des Schweizerischen Verbandes der Geotextilfachleute

192

ETH Lausanne

Journées des Materiaux 1981

192

Braune Seiten

Laufende Wettbewerbe

193

Laufende Wettbewerbe. Weiterbildung. Vorträge.

194

Tagungen

Standbesprechungen Swissbau

195

Vorschau auf das nächste Heft

**Wandel in den Zielvorstellungen der Schweizerischen Stadtplanung
1900 bis 1979**

zum Titelbild

**Das ist die
1-Komponenten-Dichtungsmasse
für Außenwandfugen im Hochbau
die 2-Komponenten-Dichtstoffen
klar überlegen ist.**



Sikaflex-25HB ist eine dauerelastische 1-Komponenten-Fugen-dichtungsmasse auf Polyurethanbasis für Außenwandfugen im Hochbau. Und erfüllt

als 1-Komponenten-Dichtungs-masse die Qualitätsvorschriften DIN-Norm 18540. Diese Quali-tätsanforderung an Fugendicht-stoffe für Außenwandfugen im Hochbau wird übewacht durch permanente Überprüfungen durch die Forschungs- und Materialprüfungsanstalt für das Bauwesen in Stuttgart (FMPA). Sikaflex-25HB wurde geschaf-fen für die Anwendung zum Ab-dichten von Dilations- und An-schlussfugen im Hochbau, z.B. bei Betonelementfugen, Gebäudedilatationsfugen, Gebäude-trennfugen, Brüstungsfugen, Fensteranschlussfugen usw.

Sika AG
Postfach 121, 8048 Zürich
Telefon 01/62 40 40